

die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

yes	ja	no	nein
<i>jeß</i>		<i>nou</i>	
thank you	danke	please	bitte
<i>#hänk juu</i>		<i>plüis</i>	
Good morning!			Guten Morgen!
<i>gudd moorning</i>			
Good evening!			Guten Abend!
<i>gudd iivning</i>			
Hello! / Hi!			Guten Tag! / Hallo!
<i>hellou / hai</i>			
How are you?			Wie geht es Ihnen / dir?
<i>hau aa juu</i>			
Fine, thank you.			Danke gut.
<i>fain #hänk juu</i>			
Good-bye!			Auf Wiedersehen!
<i>gudd bai</i>			
Have a good day!			Einen schönen Tag noch!
<i>häv_° gudd däi</i>			
I don't know.			Ich weiß nicht.
<i>ai dount nou</i>			
Cheerio!			Prost!
<i>tschiiriu</i>			
The bill, please!			Die Rechnung, bitte!
<i>#h° bill plüis</i>			
Congratulations!			Glückwunsch!
<i>k°ngrätschuläisch°ns</i>			
Excuse me!			Entschuldigung!
<i>ikßkjüus mii</i>			
I'm sorry.			Tut mir Leid!
<i>aim Borri</i>			
It doesn't matter.			Das macht nichts.
<i>itt dasnt mätt°</i>			
What a pity!			Wie schade!
<i>wott_° pittti</i>			



Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „richtiges“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Lautschrift

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

Where do I have to change? <

we° duu ai häv tuu tschäindsh <

wo tue ich haben zu wechseln <

Wo muss ich umsteigen? <

Für Smartphone-Benutzer

(QR-Code mit einer App scannen)



Aussprache-Beispiele der Klappentexte und weitere Infos!

englisch.reise-know-how.de

Doris Werner-Ulrich

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-801-8

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- > 144 Seiten, illustriert
- > Komplett in Farbe, Griffmarken
- > Strapazierfähige PUR-Bindung
- > **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- > **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- > **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- > **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- > **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- > **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- > **Seitenzahlen auf Englisch**



Englisch



Kauderwelsch

Kauderwelsch



Englisch

Wort für Wort

die wichtigsten Zeitangaben

yesterday	<i>jeßt°däi</i>	gestern
today	<i>t°däi</i>	heute
tomorrow	<i>t°morrou</i>	morgen
last week	<i>laaft wiik</i>	letzte Woche
in the morning	<i>inn #h° meening</i>	morgens
in the afternoon	<i>inn #hi aaft°nuun</i>	nachmittags
in the evening	<i>inn #hi iivning</i>	abends
every day	<i>ewri däi</i>	täglich
early	<i>ööli</i>	früh
late	<i>läit</i>	spät
on time	<i>onn taim</i>	pünktlich
now	<i>nau</i>	jetzt
soon	<i>ßuun</i>	bald
never	<i>new°</i>	nie

Zahlen

1	one	<i>wann</i>	11	eleven	<i>illev°n</i>
2	two	<i>tuu</i>	12	twelve	<i>twellv</i>
3	three	<i>#rii</i>	13	thirteen	<i>thöötiin</i>
4	four	<i>foo</i>	14	fourteen	<i>footiin</i>
5	five	<i>faiv</i>	15	fifteen	<i>fifftiin</i>
6	six	<i>ßikkß</i>	16	sixteen	<i>ßikkßtiin</i>
7	seven	<i>ßevv°n</i>	17	seventeen	<i>ßevv°ntiin</i>
8	eight	<i>äit</i>	18	eighteen	<i>äitiin</i>
9	nine	<i>nain</i>	19	nineteen	<i>naintiin</i>
10	ten	<i>tenn</i>	20	twenty	<i>twennti</i>
30	thirty	<i>#ööti</i>	70	seventy	<i>ßevv°nti</i>
40	forty	<i>footi</i>	80	eighty	<i>äiti</i>
50	fifty	<i>fiffti</i>	90	ninety	<i>nainti</i>
60	sixty	<i>ßikkßti</i>	100	hundred	<i>hannndrid</i>